

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

---

ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
69-е заседание,  
состоявшееся в четверг,  
5 июня 1997 года,  
в 10 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 69-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н АЛОМ (Бангладеш)  
(заместитель Председателя)

Председатель Консультативного комитета по административным  
и бюджетным вопросам: г-н МСЕЛЛЕ

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 123 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ (продолжение)

- б) ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ  
(продолжение)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

В отсутствие г-на Сенгве (Зимбабве) г-н Алом, заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

ПУНКТ 123 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ (продолжение)

б) **ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ**  
(продолжение) (A/C.5/51/L.71)

1. Г-н ЮССУФ (Объединенная Республика Танзания), выступая от имени Группы 77 и Китая, вносит на рассмотрение проект резолюции A/C.5/51/L.71, текст которого аналогичен тексту резолюции 50/89 в Генеральной Ассамблее. Основными отличиями являются последний пункт преамбулы, в котором содержится ссылка на просьбу к Генеральному секретарю провести оценку ущерба, причиненного в результате инцидента, происшедшего в штаб-квартире Сил в Кане 18 апреля 1996 года, и связанных с этим издержек; пункт 6, в котором Генеральная Ассамблея постановила бы исключить из бюджета Сил издержки, непосредственно связанные с данным инцидентом; и пункт 7, в котором Генеральная Ассамблея постановила бы, что все расходы, связанные с этим ущербом, исчисляемым суммой в 1 724 618 долл. США, должны быть погашены Израилем.

2. С учетом представленного Секретариатом разъяснения, согласно которому Израиль уже сделал взнос в размере 49 000 долл. США, Группа 77 и Китай вычли эту сумму из общей суммы, указанной в пункте 7. Цифровые данные, которые необходимо вставить в пункт 8, будут представлены после принятия Пятым комитетом решения относительно вспомогательного счета для операций по поддержанию мира.

3. Группа 77 и Китай готовы вести в духе доброй воли переговоры по положениям проекта резолюции, находящегося в настоящее время на рассмотрении Комитета, однако, если достичь консенсуса не удастся, необходимо будет проводить голосование по представленному тексту.

Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.